



Antzuola
Aretxabaleta
Arrasate-Mondragon
Bergara
Elgeta
Eskoriatza
Leintz Gatzaga
Oñati

21
Debagoiena

Jardunaldi gastronomikoak

Jornadas gastronómicas

Urriaren 17tik abenduaren 8ra
Del 17 de octubre al 8 de diciembre

**MENU BEREZIAK GARAIKO ETA BERTAKO
PRODUKTUEKIN, BISITA GIDATUAK, AZOKAK,...**

**MENUS ESPECIALES CON PRODUCTOS DE LA
COMARCA Y DE LA ESTACIÓN, VISITAS GUIADAS,
FERIAS, CATA,...**

Portadan Jardunaldietan parte hartzen duten jatetxeetako sukaldariak Leintz Gatzagako gatz museoan.

En portada los cocineros de los restaurantes participantes en el Museo de la Sal de Leintz Gatzaga.



Jatetxeak / Restaurantes

- | | | | |
|---|-------------|---|-----------|
| 1 | ETXE AUNDI | 4 | LASA |
| 2 | GOIKO BENTA | 5 | MAIALDE |
| 3 | HILARION | 6 | SANTA ANA |

- A Gatz Museoa
- B Gomiztegi baserria
- C Ibarraundi Museoa
- D Lapatza baserria
- E Mendibitzu
- F Txokolateixia

Informazio gehiago / Más información:

Debagoieneko Mankomunitatea. Turismo.
943 79 64 63 / 943 71 89 11
turismo@debagoiena.eus
www.turismodebagoiena.com

Zaporedun proposamenak, zaporez beteak.... Ezagutu Debagoiena gure gastronomiaren bidez,...

Menuak, bisitak ekoizpen gunetara, museoetara,...

Debagoiena eskualdea ezagutzera eta bertako gastronomia dastatzera gonbidatzen zaitugu.

Eskualdeko produktuak eta garaikoak oinarri moduan hartuta eskualdeko 6 jatetxek menu desberdinak proposatzen dituzte 2015eko urriaren 17tik abenduaren 8ra eta aldi berean, hainbat produkturen ekoizpen prozesua ezagutzeko aukera eskaintzen da.

Jardunaldietan parte hartzen duten jatetxeen menuetan garaiko ondorengo produktuak azalduko dira: onddoak, bakailaoa, sagarra, intxaurreak eta gaztainak. Menu guztiek bi lehen plater, bi bigarren plater, guztiak razio erdikoak, bi postre, bat aukeran eta hasierako mokadutxoak dute. Gainera, botila erdi txakolin edo ardo ondua eta kafea barne. Gatzagako gatzaren dastaketa egiteko aukera izango da.

Oharra:

Jardunaldi gastronomikoetako menuari bezeroak egindako aldaketak bezeroak ordaindu beharko ditu jatetxeko kartaren arabera. Jatetxe bakoitzak aukeratzeko du menua asteko zein egunetan eskaini. Menua mahaiko guztientzat izango da.

Propuestas con sabor, llenas de sabor,.... Conoce Debagoiena a través de nuestra gastronomía...

Menús, visitas a museos, centros de producción,...

Te invitamos a conocer Debagoiena y degustar su gastronomía.

Los productos de la comarca y de la temporada constituyen los ejes entorno a los que 6 restaurantes de la comarca han elaborado sus mejores propuestas que podremos degustar del 17 de octubre al 8 de diciembre del 2015. Además, se podrán conocer diferentes procesos de elaboración de productos.

Los menús de los restaurantes participantes contienen los siguientes productos: hongos, bacalao, manzana, castañas y nueces. Asimismo, todos los menús tienen dos primeros platos, dos segundos platos, en ambos casos medias raciones, dos postres a elegir uno. Además, incluyen media botella de txakoli o vino crianza y café. Se podrá degustar sal de Leintz Gatzaga.

Nota

Cualquier cambio realizado por los usuarios en el menú de las jornadas se abonará según precio indicado en la carta del restaurante. En la propuesta de cada restaurante figura los días en los cuales se oferta el menú. El menú se servirá a mesa completa.

Jarduerak

■ Hileko azokak

- > Arrasate; urriak 17 eta azaroak 21.
- > Bergara; asteazkenero (18:00-20:30)
Berezia; hilabeteko lehena.

■ Elgetako pintxo lehiaketa

Eguna: azaroak 8 Ordua: 11:30etatik aurrera
Azaroan **Pintxo igandeak**. Lehiaketako pintxoak 1 euroren truke.

■ San Milixanak. Leintz Gatzaga

Eguna: azaroak 15 **Artisautza azoka**.

■ Postre lehiaketa

Eguna: azaroak 21 Ordua: 11:30etatik aurrera
Lekua: Arrasateko hileko azoka. Sebero Altube plaza.
Oinarrik ikusi www.turismodebagoiena.com

■ Sukaldaritza tailerra eta bisita gidatua

Eguna: azaroak 24 Ordua: 17:30
Lekua: Aretxabaletako Otalora dorretxea (Aozaratza elizatea).
> Otalora dorretxearen bisita gidatua eta sukaldaritza tailerra.
Sukaldaritza tailerraren gaia: udazkeneko postreak.
- Aurrez izena eman behar da. Tel.:943796463
turismo@debagoiena.eus

Actividades

■ Mercados mensuales

- > Arrasate; 17 de octubre y 21 de noviembre.
- > Bergara; todos los miércoles (18:00-20:30)
Especial el primer miércoles de mes.

■ Concurso de pinchos de Elgeta

Día: 8 de noviembre Hora: 11:30 en adelante
En noviembre **Pintxo igandeak**. Pinchos del concurso a 1 euro.

■ San Milixanak. Leintz Gatzaga

Día: 15 de noviembre **Feria de artesanía**.

■ Concurso de postres

Día: 21 de noviembre Hora: 11:30 en adelante
Lugar: Feria mensual de Arrasate. Sebero Altube plaza.
Las bases en: www.turismodebagoiena.com

■ Taller de cocina y visita guiada

Día: 24 de noviembre Hora: 17:30
Lugar: Casa torre Otalora de Aretxabaleta (anteiglesia de Aozaratza).
> Visita guiada a la Casa torre Otalora de la mano de Mikel Lezamiz
y taller de cocina. Tema del taller: postres de octubre.
- Previa inscripción. Tel.:943796463
turismo@debagoiena.eus

ETXE AUNDI



Torre auzo, 9 / Oñati / Tel.: 943781956 www.etxeaundi.com reservas@etxeaundi.com

- Onddoz betetako kroketatxoak.
- Olagarro, patata eta Verako piperrauts entsalada.
- Onddo nahaskia.
- Bakailao solomoa piperradarekin.
- Entrekotea bere hornigaiarekin.
- Sagar hostorea Calvados natilakin edo
- Sorbeteak.

35€ (BEZ barne). Ostirala, larunbata eta igandea.
Haurren menua.

- Croquetitas rellenas de hongos.
- Ensalada de pulpo, patata y pimentón de la Vera.
- Revuelto de hongos.
- Lomos de bacalao en piperrada.
- Entrecot con su guarnición.
- Hojaldre de manzana con natillas Calvados o
- Sorbetes.

35€ (IVA incluido). Viernes, sábado y domingo.
Menú infantil.

GOIKO BENTA



Arantzazu auzoa / Oñati / Tel.: 943781305 www.goikobenta.com goiko-benta@terra.com

- Txorizo mini-pintxo.
- Ahate eta mandarina entsalada epela.
- Vichyssoise epela porru eta tipula kurruskarirekin.
- Bakailaoa kuiatxo milorri gainean.
- Azpizuna patata kremarekin eta onddo konfitatuarekin.
- Gaztaina flan epela bainila izozkiarekin edo
- Etxeko natilla intxaur bizkotxo apurtuarekin.

35€ (BEZ barne).

Ostirala, larunbata eta igandea.
Haurren menua.

- Minipintxo de chorizo.
- Ensalada templada de pato y mandarina.
- Vichyssoise caliente con crujiente de puerro y cebolla.
- Bacalao sobre milhojas de calabacín.
- Solomillo con crema de patata y hongos confitados.
- Flan caliente de castañas con helado de vainilla o
- Natilla casera con bizcocho roto de nueces.

35€ (IVA incluido).

Viernes, sábado y domingo.
Menú infantil.

HILARION



Larrea plaza, 5 / Arrasate / Tel.: 943770169 hilarion-arrasate@hotmail.com

- Izkirazko tortatxo kurruskaria.
- Norvegiako izokin ketu entsalada ahuakatearekin, otarrainxkak eta eztizko eta ziapezko saltsarekin.
- Alkatxofak tenpuran gaztaina purearekin.
- Bakailaoa konfitatua tenperatura baxuan onddoekin.
- Idi buztana erregosia Parisko patatatxoekin.
- Gazta bavaroisea, sagar gozokia eta intxaur karamelutuak edo
- Cava sorbetea.

7

35€ (BEZ barne).

Ostirala, larunbata eta igandea.
Haurren menua.

- Tortita de camarón crujiente.
- Ensalada de salmón noruego ahumado con aguacate, langostinos y salsa de de mostaza y miel.
- Alcachofas en tempura con puré de castañas.
- Bacalao confitado a baja temperatura con hongos.
- Rabo de buey estofado con patatitas Paris.
- Bavaoise de queso, membrillo de manzana y nueces caramelizadas o
- Sorbete al cava.

35€ (IVA incluido).

Viernes, sábado y domingo.
Menú infantil.

LASA



Ozaeta Jauregia / Bergara / Tel.: 943761055 www.restaurantelasa.es reservas@restaurantelasa.es

- Eguneko pika-pika.
- Gaztaina-krema arina galeper eskabetxuarekin.
- Garaiko perretxiko eta onddo nahaski pastela.
- Bakailaoa zapo tripakiekin Bizkaiko erara.
- Uso paparra sagar pure gainean eta andere-mahatsjelearekin.
- Piku sorbetea jogurt likidoarekin eta gure basoetako fruitu gorriekin edo
- Denetariko sorbeteak tulipa karameluan.

8

46,20€ (BEZ barne).

Egunero.

Haurren menua.

- Pica-pica del día.
- Crema ligera de castañas con codorniz escabechada.
- Pastel de revuelto de setas y hongos de temporada.
- Bacalao con callos de rape a la vizcaina.
- Pechugas de paloma sobre puré de manzana y jalea de grosellas.
- Sorbete de higos sobre yougurt líquido y frutos rojos de nuestros bosques o
- Sorbete variado en tulipa de caramelo.

46,20€ (IVA incluido).

Diario.

Menú infantil.

MAIALDE



San Roke, 26 / Elgeta / Tel.: 943789107 www.casaruralmaialde.com maialde@casaruralmaialde.com

- Tosta gainerrea tomate naturalarekin, antxoatxo eta gazta urdinarekin.
- Bakailaoa, ahuntz gazta eta pikilo entsalada tomate konfitatuzko olio-ozpinarekin.
- Onddo lasagna eta arrautza goringoa gratenean hirugihar kurruskariarekin.
- Txangurroz eta barazkitoxoz beteriko legatza itsaski saltsarekin.
- Magret xerratxoak sagar konpotarekin eta Pedro Ximenez erredukzioarekin.
- Txokolatezko bizkotxo gaztaina kremarekin edo
- Jogurt naturala intxaur-saltsarekin.

9

35€ (BEZ barne). Astebukaeretan aurrez eskatuta.
Haurren menua.

- Tosta gratinada de tomate natural, anchoilla y queso azul.
- Ensalada de bacalao, queso de cabra y pikillos con vinagreta de tomate confitado.
- Lasagna de hongos y yema de huevo al gratén con crujiente de bacon.
- Merluza rellena de txangurro y verduritas con salsa de marisco.
- Filetitos de magret con compota de manzana y reducción de Pedro Ximenez.
- Bizcocho de chocolate con crema de castañas o
- Yogur natural con intxaur-saltsa.

35€ (IVA incluido). Fin de semana previo encargo.
Menú infantil.

SANTA ANA



Uribarri, 37 / Arrasate / Tel.: 943794939 www.santaanamondragon.com pildain@santaanamondragon.com

- Txipiroti kroketa.
- Gula entsalada epela.
- Perretxiko eta tipulin nahaskia.
- Bakailaoa plantxan panatxearekin.
- Ahate konfita sagar purearekin.
- Gaztaina flana intxaur-saltsarekin edo
- Platanozko izozkia txokolate beroekin.

33€ (BEZ barne).

Egunero.

Haurren menua.

- Croqueta de chipirón.
- Ensalada templada de gulas.
- Revuelto de hongos y cebollitas.
- Bacalao a la plancha con panache.
- Confit de pato con pure de manzana.
- Flan de castañas con intxaur-saltsa o
- Helado de platano con chocolate caliente.

33€ (IVA incluido).

Diario.

Menú infantil.



Ondo jan
ondo izan



ausolan

Taldeetarako sukaldaritza
eta garbiketa

Debagoiensean egina... / Lo de Debagoiena

Museoetara, baserrietara,...
bisitak ekoizpen prozesuak ezagutzeko.

Aurrez erreserba egin behar da:
943718911 - 943796463 turismo@debagoiena.eus

■ Baserri ekologiko baten bitzita. Antzuola.

Lapatza baserriko bizimodu biologikoa. Bisita gidatua aurrez eskatuta.
www.lapatza.com

■ Mendibitzu Ekologikoa. Aretxabaleta.

Baserriko produktuak.
Bisita gidatua aurrez eskatuta.
www.mendibitzu-ekologikoa.com

■ Euskal artzaiaren ibilbideak. Oñati.

Artzainen bizimodua sakonago
ezagutzeko eta gazta egiteko
modua ezagutzeko. Gomiztegi
baserri bisita. Bisita gidatuak
aldez aurretik eskatuta.

Tel.: 943251008 info@gomiztegi.com www.gomiztegi.com

Visitas a museos, caseríos,...
para conocer los procesos de elaboración de productos.

Visitas guiadas previa reserva:
943718911 - 943796463 turismo@debagoiena.eus

■ La vida en un caserío biológico. Antzuola.

Lapatza, agricultura biológica. Visita guiada previa petición.
www.lapatza.com

■ Mendibitzu Ecológico. Aretxabaleta.

Carne del país ecológica. Visita
guiada previa petición.
www.mendibitzu-ekologikoa.com

■ Rutas del pastor vasco. Oñati.

Visita al caserío Gomiztegi para
conocer en profundidad la vida
de los pastores y la forma de
hacer queso. Visita guiada previa
petición.

Tel.: 943251008 info@gomiztegi.com www.gomiztegi.com



■ Txokolate zapozkoak. Oñati.

Txokolatearen sekretuak ezagutu era aktiboan.

TXOKOLATEIXIA.

Txokolatearen Interpretazio Zentroa.

Ordutegia: - Astean zehar: 10:00-13:00
17:00-19:00

- Larunbatak: 10:00-13:00

- Igande eta jai egunak: 11:00-14:00

Bisita gidatuak: Jai egunetan aurrez eskatuta.

Bestela ordutegiaren barruan edozein momentuan.

Tel.: 605763595 txokolateixia@hotmail.com

■ Gatz Museoa. Leintz Gatzaga.

Ezagutu gatz ekoizleen historia gatz ekoizten zen gunen berean.

Bisita gidatuak larunbatetan, igandeetan eta jai egunetan: 12:00 euskaraz, 13:00 castellano.

Beste orduetan aurrez eskatuta.

Tel.: 943714792 info@gatzmuseoa.com

www.gatzmuseoa.com



■ Con sabor a chocolate. Oñati.

Conocer de forma activa los secretos del chocolate.

TXOKOLATEIXIA.

Centro de Interpretación del Chocolate.

Horario: - entre semana: 10:00-13:00
17:00-19:00

- sábados: 10:00-13:00

- domingos y festivos: 11:00-14:00

Visita guiada: previa petición los festivos, el resto dentro del horario de apertura.

Tel.: 605763595 txokolateixia@hotmail.com

■ Museo Salino. Leintz Gatzaga.

Conoce la historia de los productores de la sal en el lugar en que se obtenía.

Visitas guiadas los sábados, domingos y festivos.

Horario: 12:00 euskaraz, 13:00 castellano.

En otros horarios previa petición.

Tel.: 943714792 info@gatzmuseoa.com

www.gatzmuseoa.com

■ Debagoieneko baserriko produktuak erosteko aukera on-line:

Compra de productos de la huerta, frutas, txakolin... de Debagoiena on-line:

Debagoiena
**BASERRI
SAREA**
Auzolanen Zurekin

Tel.: 943762547

info@baserrisarea.com

www.baserrisarea.com

ARRASATE-MONDRAGON

943796463

■ DINBI, DANBA, MAILUKAREN HOTSA.

Erakusketa.

Osteguna eta ostirala: 17:00-20:00

Larunbata: 10:30-13:30

dinbidanba@arrasate.eus

BERGARA

943769003 www.bergaraturismo.eus
turismoa@bergara.eus

■ Bergara MONUMENTALA.

Bisita gidatua:

Astelehenetik ostiralera: 11:00etan eta 16:00etan.

■ Errekalderuntz.

Bisita gidatua:

Larunbata: 11:00 / 16:00

Igande eta jai egunetan: 11:00

Gainontzeko orduetan aurrez eskatuta.



ARRASATE-MONDRAGON

943796463

■ DINBI, DANBA, MAILUKAREN HOTSA.

Exposición

Jueves y viernes: 17:00-20:00

Sábado: 10:30-13:30

dinbidanba@arrasate.eus

BERGARA

943769003 www.bergaraturismo.eus
turismoa@bergara.eus

■ Bergara MONUMENTAL.

Visita guiada:

De lunes a viernes: 11:00 / 16:00

■ Errekalderuntz.

Visita guiada:

Sábado: 11:00 / 16:00

Domingos y festivos: 11:00

En otros horarios previa petición.

LABORATORIUM.
Errekalde Jauregia. Bergara.

Museoa.

laboratorium@bergara.eus

- Irailaren 17tik ekainaren 30era.

- Asteazken eta ostegunetan
10:00 - 14:00
- Ostiral eta larunbatetan
10:00 - 14:00 eta
16:00 - 19:00
- Igandetan eta jai egunetan
10:00 - 13:00

- Uztailaren 1etik irailaren 16ra.

- Astelehenetik larunbatera
10:00 - 14:00 eta
16:00 - 19:00
- Igandetan eta jai egunetan
10:00 - 13:00

Erret Mintegiak utzitako bilduma zientifikoak erakusten ditu: XVIII. eta XIX. mendeetako zientzia bildumak, fisika, kimika, geologia, giza anatomia eta zoologia arlokoak

IREKI BERRIA !
¡ RECIENTEMENTE INAUGURADO !



LABORATORIUM.
Palacio Errekalde. Bergara.

Museo.

laboratorium@bergara.eus

- 17 de abril al 30 de junio.

- Miércoles y jueves
10:00 - 14:00
- Viernes y sábados
10:00 - 14:00 y
16:00 - 19:00
- Domingos y festivos
10:00 - 13:00

- 1 de julio al 16 de septiembre.

- De lunes a sábado
10:00 - 14:00 y
16:00 - 19:00
- Domingos y festivos
10:00 - 13:00

Este nuevo museo muestra las colecciones científicas del Real Seminario de los siglos XVIII y XIX, de las áreas de física, química, geología, anatomía y zoología.

ELGETA

943796463 turismo@debagoiena.eus

■ GERRA ZIBILA Euskal Herrian.

Intxortako ibilbide tematikoa.

Hilabeteko lehen eta azken igandean bisita gidatuak aurrez izena eman behar da.

Gainontzeko egunetan aurrez eskatuta.

ESKORIATZA

943715453 ibarraundi@eskoriatza.eus

www.eskoriatza.eus

■ IBARRAUNDI MUSEOA.

■ ZUBIATE LABEA.

Bisitak aldeaz aurretik eskatuta.

OÑATI

943783453 turismo@onati.eus

■ Oñati GUZTIONTZAT. (aurrez eskatuta)

Pertsona guztientzat irisgarria.

Sancti Spiritus Unibertsitatea, San Migel errota, San Migel parroquia, Foruen enparantza,...

- a/ SANCTI SPIRITUS UNIBERTSITATEA.

- b/ SANCTI SPIRITUS UNIBERTSITATEA ETA

SAN MIGEL PARROKIA.



ELGETA

943796463 turismo@debagoiena.eus

■ GUERRA CIVIL en Euskal Herria.

Recorrido temático de Intxorta.

Visitas guiadas previa inscripción el primer y último domingo del mes.

En otros horarios previa petición.

ESKORIATZA

943715453 ibarraundi@eskoriatza.eus

www.eskoriatza.eus

■ MUSEO IBARRAUNDI.

■ HORNO DE ZUBIATE.

Visitas guiadas previa petición.

OÑATI

943783453 turismo@onati.eus

■ Oñati PARA TODOS. (previa petición)

Visita accesible para todos.

Sancti Spiritus Unibertsitatea, San Migel, molino de San Migel, parroquia, plaza de los Fueros,...

- a/ SANCTI SPIRITUS UNIBERTSITATEA.

- b/ SANCTI SPIRITUS UNIBERTSITATEA Y

PARROQUIA DE SAN MIGEL.

■ OÑATI-ARRIKRUTZ KOBAK.

943082000 arrikruz@onati.eus

(Aldez aurretik erreserba egitea gomendatzen da)

Ordutegia:

Urria-abendua

Asteartetik ostiralera: 10:00 - 14:00 / 15:30 - 17:30

Astebukaeretan: 9:30 - 14:30 / 15:30 - 17:30

Beste egitarau batzuk (Aurrez izena eman behar da):

- Ikastetxeentzako egitarau berezia.
- Espeleoabentura egitaraua.
- Espeleotxiki egitaraua.

ARANTZAZU Santutegia. Oñati.

943796463 / 943718911 turismo@debagoiena.eus

www.turismodebagoiena.com

Bisita gidatuak astebukaeretan eta jai egunetan;
10:30/11:30/12:30

Gainontzeko egun eta orduetan aurrez eskatuta.

**Aukera desberdinak: a/ Arantzazu Santutegia.
b/ Oteiza eta Arantzazu.**

ARANTZAZU Parketxea. Oñati.

943782894

**Aizkorri-Aratz Parke Naturaleko Parketxea.
Egitarau bereziak.**



■ OÑATI-ARRIKRUTZ KOBAK.

943082000 arrikruz@onati.eus

(Se recomienda reservar con antelación)

Horario:

Octubre-diciembre

De martes a viernes: 10:00 - 14:00 / 15:30 - 17:30

Fines de semana: 9:30 - 14:30 / 15:30 - 17:30

Otras actividades (previa inscripción):

- Programas especiales para centros escolares.
- Programas especiales de espeleoabentura.
- Programa espeleotxiki.

Santuario de ARANTZAZU. Oñati.

943796463 / 943718911 turismo@debagoiena.eus

www.turismodebagoiena.com

Visitas guiadas a diario; 10:30/11:30/12:30
En otros horarios y días, previa reserva.

**Diferentes opciones: a/ Santuario de Arantzazu.
b/ Oteiza y Arantzazu.**

ARANTZAZU Parketxea. Oñati.

943782894

**Centro de Interpretación del
Parque Natural de Aizkorri-Aratz.
Programas especiales.**



Eta gainera / Y además

- **Debagoieneko mendi-ibilien sarea.**
Mendi-ibili seinaleztatuak eta homologatuak.
- **Aizkorri-Aratz Parke Naturala.**

■ **EZKUTUKO ALTXORRAK egitaraua.**
ignaziotarlurraldearen sakon-sakonean txertatutako altxor izkutu horiek aurkitu eta ezagutzea proposatu nahi dizugu. Gipuzkoako Debagoiena, Urola Erdia eta Urola Garaia eskualdeetara egindako ibilbide paregabea, hain zuzen ere.

Bisita gidatuak. Aurrez izena eman behar da.

- Urriak 31: Antiguako ermita eta Antzuolako erdigunea.
- Azaroak 15: Burdinaren bideak. Arrasate.
- Azaroak 29: Koruetako Santiago elizako erretaula. Aretxabaleta.
- Abenduak 5: Jasokuunde Amaren erretaula. Elgeta.
- Azaroak 8: Ignaziotar Bidea:
La Antigua-Arantzazu.



ignaziotarlurraldea **tierraignaciana** 

Ezkutuko altxorrak [Bisita gidatuak]
Tesoros escondidos [Visitas guiadas]
2015eko irailaren 26tik abenduaren 8ra
Del 26 de septiembre al 8 de diciembre de 2015



943796463 / 943718911 turismo@debagoiena.eus www.turismodebagoiena.com

- **Red de senderos de Debagoiena.**
Recorridos de senderismo señalizados y homologados.
- **Aizkorri-Aratz Parke Naturala.**

■ **EZKUTUKO ALTXORRAK egitaraua.**
Te proponemos descubrir y conocer todo ese tesoro escondido, lo más profundo de **tierraignaciana**. Un itinerario excepcional por las comarcas guipuzcoanas de Debagoiena, Urola Erdia y Urola Garaia.

Visitas guiadas. Previa petición.

- 31 de octubre: Ermita de Antigua y centro de Antzuola.
- 15 de noviembre: Caminos del hierro. Arrasate.
- 29 de noviembre: Retablo de Santiago de Korueta. Aretxabaleta.
- 5 de diciembre: Retablo de la parroquia de la Asunción. Elgeta.
- 8 de noviembre: Camino Ignaciano.
La Antigua-Arantzazu.

Turismo aktiboa, bisita gidatuak
Turismo activo, visitas guiadas

- **Menditxik. Mendi-ibiliak, arrolak...**

Recorridos de montañas, barrancos... 616858126 info@menditxik.com www.menditxik.com

- **Iraganeko oinatzak Jakintza eta Zientzia elkarteak. Natur eta kultur ibilbideak.**

Recorridos culturales y en naturaleza. 690119014 iraganoinatzak@gmail.com www.iraganoinatzak.wordpress.com

ALOJAMENDUAK / ALOJAMIENTOS

Antzuola

- ▶ Ibarre nekazalturismoa. 943766310 www.ibarre.com
- ▶ Aretxabaleta
Mitarte Garai Landetxea. 943791751
676205919 www.nekatur.net/mitarte
943770041 www.urkululandetxea.com

Arrasate-Mondragon

- ▶ Arteaga landetxea. 943711881 www.arteagalandetxea.com
- ▶ Arrasate Hotela** 943797322 www.hotelarrasate.com
- ▶ Hotel Mondragón*** 943712433 www.hotelmondragon.com
- ▶ Santa Ana hotela
Urizar P** 943794939 www.santanamondragon.com
Uxarte P** 943791293
943791250 www.uxarte.es

Bergara

- ▶ Anduri Landetxea 943777050
635727666 www.nekatur.net/anduri
943763506
- ▶ Lamaino Etxeberri nekazaltur. 657795362 www.nekatur.net/lamaino
943763650 www.hotelormazabal.com
943764257
- ▶ Ormazabal H**
Zabala P* 943763650

Elgeta

- ▶ Eguzkitza Landetxea 943789084
679416697 www.nekatur.net/eguzkitzaelgeta
943768221 www.nekatur.net/barrenengua
943789107 www.casauralmaialde.com
- ▶ Barrenengua Nekazalturism.
- ▶ Maialde landetxea

Eskoriatza

- ▶ Gorosarri Landatxe-Apartam. 943715727 www.gorosarri.com
Areano Landetxea. 686885521 www.areanorural.com

Leintz Gatzaga

- ▶ Aterbe landetxea 943715037
686554015 www.aterbe.com

Gaztainuzketa mendi etxeak

- ▶ Apartamentuak 943715164 www.gaztainuzketa.com
- ▶ Gure ametsa P** 943714952 www.gureametsa.es
- ▶ Soranetxea H** 943715398 www.soranetxea.com

Oñati

- ▶ Arregi nekazalturismoa 943780824 www.casauralarregi.es
- ▶ Soraluze ostatua H** 943716179 www.soraluzeostatua.es
- ▶ Sindika H* 943781303 www.hotel-sindika.com
- ▶ Ongi ostatua H* 943718285 www.hotelongi.com
- ▶ Goiko Benta P* 943781305 www.goikobenta.com
- ▶ Etxe-aundi H* 943781956 www.etxeaundi.com
- ▶ Hotel Sant. Arantzazu H*** 943781313 www.hotelsantuariodearantzazu.com
Borda Aranzazu 943781303
943783404 www.bordaaranzazu.com
943540000 www.hoteltorrezumeltzegi.com
- ▶ Hotel Torre Zumeltzegi H***



Autokarabana gunek / Zonas Autocaravana

Bergara: AUTOKARABANA ETA FURGONETEN GUNEA. Labegaraieta auzoa.
N 43° 6' 17" / W 2° 25' 21"

Elgeta: ASENTZIOKO AUTOKARABANA GUNEA. Kanpazarreko errepidea z/g
N 43° 7' 24" / W 2° 28' 46"

Oñati: AUTOKARABANA ETA FURGONETEN GUNEA. San Martin zuhaitzia, 1
N 43° 01' 40" / W 2° 24' 16"



21

Jardunaldi
gastronomikoak

Jornadas gastronómicas

Debagoiena

Urriaren 17tik abenduaren 8ra

Del 17 de octubre al 8 de diciembre



www.facebook.com/DebagoienaGastronomia

TURISMO BULEGOAK / OFICINAS DE TURISMO

Debagoieneko Turismo Informazio eta Interpretazio Zentroa.
Centro de Información e Interpretación de Debagoiena.

Arantzazuko Santutegia. Oñati

Tel. 943718911 - 943796463 turismo@debagoiena.eus

www.turismodebagoiena.com



Bergara.

Tel. 943769003 turismoa@bergara.eus

www.bergaraturismo.eus



Eskoriatza.

Zubiate Labea. Tel. 943715453 zubiate@eskoriatza.eus www.eskoriatza.eus

Leintz Gatzaga.

Tel. 943714792 turismoa@leintzgatzaga.com

www.leintzgatzaga.com



Oñati

Tel. 943783453 turismo@onati.eus

www.onati.eus/turismo



Debagoieneko Mankomunitatea. Turismo

Nafarroa etorbidea, 17 Arrasate-Mondragon

Tel. 943 796463 - 943 718911 turismo@debagoiena.eus

www.turismodebagoiena.com